

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 125/126 (1945)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

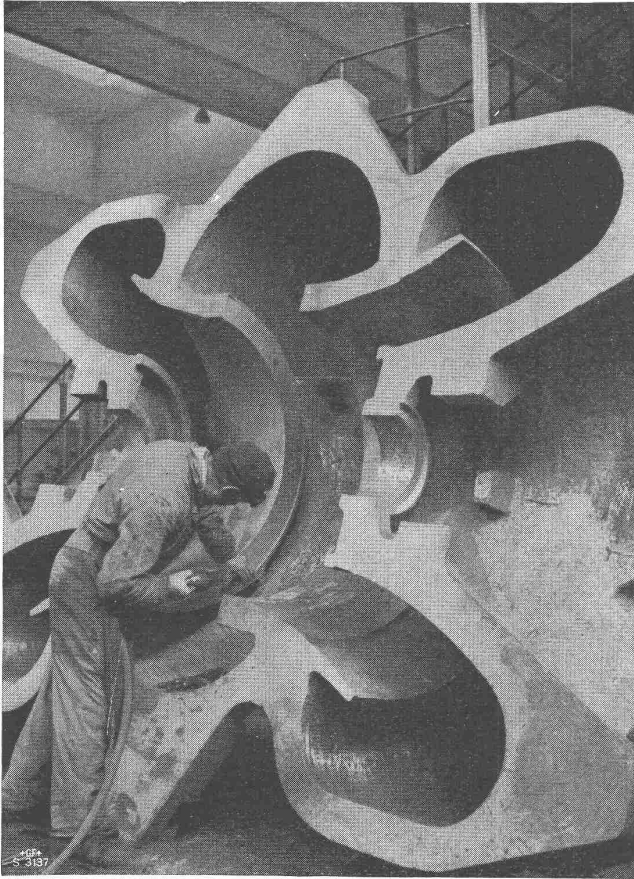
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



+GF+

Elektro-Stahlguss
Temperguss, Hartstahl, Grauguss
 die erprobten Werkstoffe
 für den Maschinenbau und andere Zwecke

Rohrverbindungsstücke (Fittings)
 für Gas-, Wasser-, Luft- und andere Leitungen

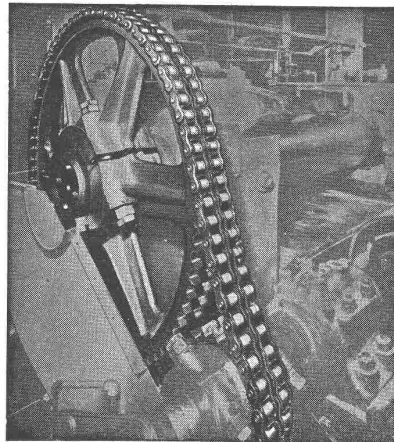
Räder und Bremstrommeln
 für Omnibusse, Lastwagen, Anhänger, Traktoren,
 Pferdezugwagen, Kleintransportgeräte

Werkzeugmaschinen
Holzbearbeitungsmaschinen
Keltereimaschinen

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke
vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)

Telephon 53021

P 213



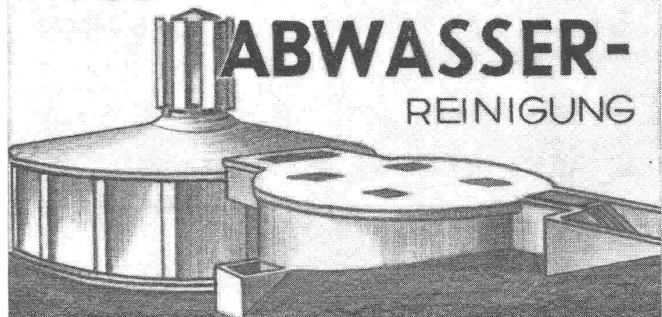
KETTEN- ANTRIEB

100 PS
 86 : 22 T. p. M.
 a. Kalandar

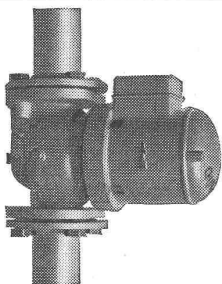
Bis 70 PS ab Lager.

W. EMIL KUNZ
 Gotthardstrasse 21
ZÜRICH 2
 Telephon (051)25 29 10

MODERNE ABWASSER- REINIGUNG



PISTA A.-G. GENÈVE
 CASE POSTALE JONCTION



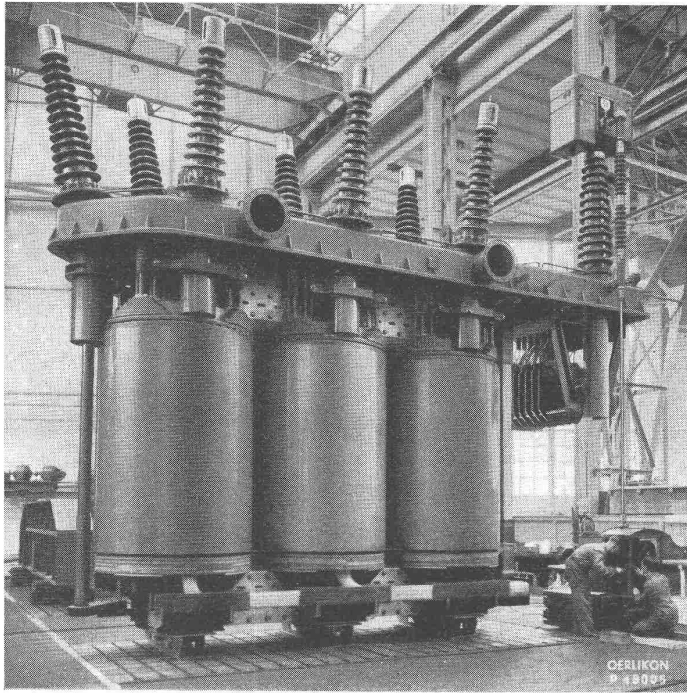
UMWÄLZPUMPE ohne Stopfbuchse System für Zentralheizungen CUENOD

Geräuschloser Gang
 Vollständige Abdichtung
 Ueberschüssige Stromaufnahme
 Keine Schmierung, noch Wartung

Wichtig! Durch sinnreiche Anordnung liegen die Druck- und Gleitlager nicht im Hauptdurchfluss des Heizwassers; sie werden lediglich durch **abgezweigtes, gereinigtes** Wasser geschmiert. Somit grösste Betriebssicherheit.

Die stopfbuchsenlosen Cuenod-Umwälzpumpen werden durch alle Zentralheizungs-Installateure montiert

Ateliers des Charmilles S. A., Usine de Châtelaine
 vormals Ateliers H. CUENOD S. A., GENÈVE



OERLIKON

Transformatoren

für alle Leistungen
und Spannungen

Drehstrom-Dreiwicklungs-Transformator 60000 kVA,
10,5/116 \pm 16 \times 1,45/145 \pm 5 % kV, 50 Hz.

MASCHINENFABRIK OERLIKON, ZÜRICH-OERLIKON (TELEPHON 46 85 30)

Bureaux in Zürich, Bern und Lausanne

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

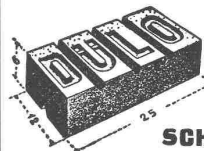
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 34 86

DÜLO-Dübelstein-Lotzwil

Grösse 6x12x25 cm, Normalformat; $\frac{1}{8}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ und $\frac{3}{4}$ teilbar. Allseitig schraub- und nagelfest; volumenbeständig; zum Befestigen sämtlicher Schreinerarbeiten.



Weitere Bauspezialitäten:
Drahtziegelgewebe, Streckraabitz; rohe und verzinkte Beton-Einlagegewebe; Drahtgeflechte.

SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK A.-G. LOTZWIL (Bern) Tel. 6 01 73

Transmissions- Organe

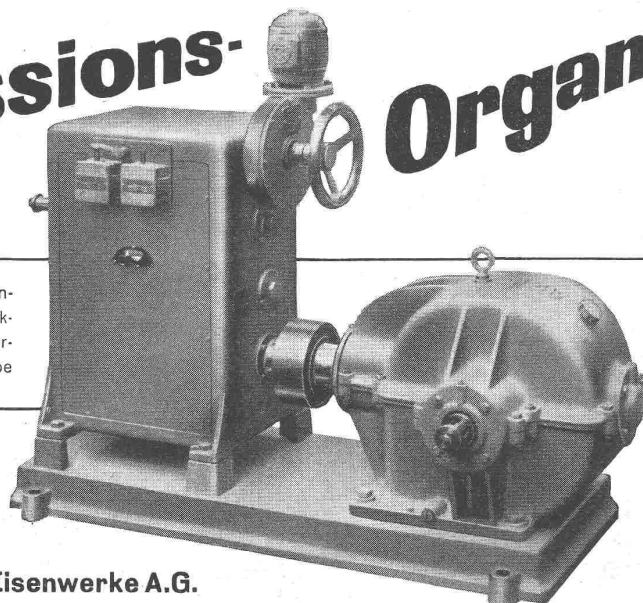


KLUSER Variatoren zur stufenlosen Drehzahlregelung mit elektrischer Fernsteuerung, in Verbindung mit Reduktionsgetriebe

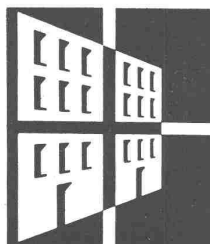
Komplette Anlagen für alle Industriezweige

Eisenwerk Klus

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.



GÖHNER TÜREN + FENSTER



67 NORM-Typen. Verlangen Sie
den Spezial-Katalog von Ernst
Göhner AG. Zürich

Telephon (051) 24 17 80



Strassenüberführung OLMA St. Gallen 1944
Ersteller: Osterwald & Bischof, St. Gallen

Wetterfeste Verleimungen mit Melocol

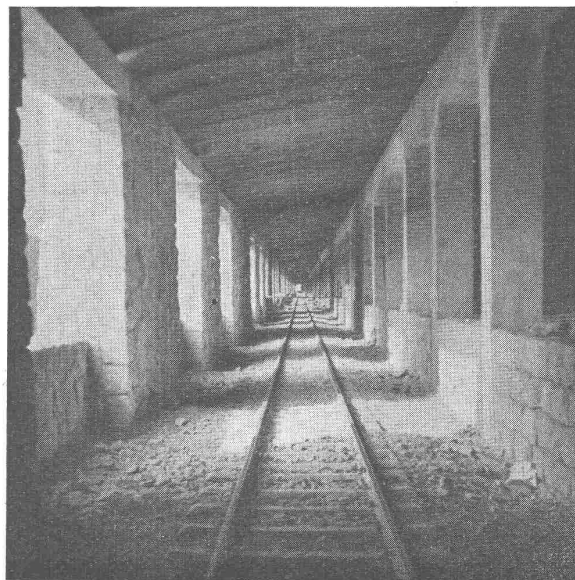
Melocol

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel

Contraphon
Isoliermatte

gegen **KÄLTE
HITZE
LÄRM**

FRITZ LANDOLT
NÄFELS *Aktien-Gesellschaft*



Stuag

Schweiz. Strassenbau- und
Tiefbau-Unternehmung A.G.

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 23 54 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 759 **Techniker**, Zentralschweiz. S. 4. Nov.
 781 **Dipl. Elektro-Ingenieur od. -Techniker**, Ostschweiz. S. 18. Nov.
 879 **Elektro-Techniker**, Zentralschweiz. S. 30. Dez.
 885 **Elektro-Ingenieur od. -Techniker**, für Konstruktion von Schaltanlagen, Schalttafeln, etc. Baldigst. Ostschweiz.
 85 **Heizungs-Techniker**, mit Praxis in Projekt u. Ausführung. Sofort. Nordost-Schweiz.
 89 **Konstrukteur**, mit Praxis im Apparatebau für chem. u. Nahrungsmittelindustrie. Baldmöglichst. Ostschweiz.
 93 **Kalkulator**, für Vorkalkulation, Aufstellung von Bearbeitungsplänen u. Zeitnahmen, für Werkzeugmaschinen. Zentralschweiz.
 95 **Dipl. Elektro-Ingenieur od. -Techniker**, für Bauleitung von Kraftzentralen, Transformatorenstationen, Verteilnetze u. elektr. Installationen von Industriebauten. Ostschweiz.

- 97 **Konstrukteure u. Maschinen-Techniker**, mit Konstruktionspraxis in der Maschinenindustrie. Baldmöglichst. Zentralschweiz.
 99 **Vorkalkulator**, mit Technikum, Praxis als Vorkalkulator in Maschinenindustrie. Baldmöglichst. Zentralschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 120 **Bau-Ingenieur** (Hochschule), für Berechnung u. Konstruktion von Eisenbetonbauten. Zürich.
 122 **Hochbau-Techniker**, als Bauführer, für Fabrikumbau. Sofort. Zürich.
 124 **Dipl. Architekt** (E. T. H.), für Bureau. Baldigst. Zürich.
 126 **Tiefbau-Techniker**, mit Praxis in Feld- u. Bureau-tätigkeit, für Meliorationsarbeiten. Zentralschweiz.
 128 **Dipl. Bau-Ingenieur**, mit Praxis in Projektierung von Wasserkraftanlagen. Schweiz. Firma in Spanien.
 130 **Bau-Ingenieur**, für Kanalisationen u. hydraul. Arbeiten. Sofort. Zentralschweiz.
 132 **Technicien** pour bureau. Entrée le plus tôt possible. Lausanne.
 138 **Hochbau-Techniker**, mit Erfahrung in Planbearbeitung u. Kostenvoranschläg. Sofort. Engadin.
 142 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis, für Detailpläne u. Holzkonstruktionen, für Siedlungsbauten. Sofort. Zürich.
 144 **Dipl. Architekt od. Hochbau-Techniker**, mit Praxis. St. Gallen.
 146 **Hochbauführer**, mit Praxis, als Bauleiter, für Wohnbauten. Ferner: **Dipl. Hochbau-Techniker**. Baldigst. Bern.
 148 **Dipl. Architekt**, für Wettbewerbe. Eintritt 1. März 1945. Nähe Zürich.
 150 **Technicien en bâtiment**, pour Bureau. Entrée en mars 1945. Jura Bernois.
 152 **Technicien en génie civil et en bâtiment**, pour bureau. Entrée 1er mars 1945. Ct. Fribourg.

STELLEN-AUSSCHREIBUNG

Beim Meliorations- und Vermessungsamt des Kantons Zürich werden

1 Kartograph 1 Vermessungstechniker

neu eingestellt.

Erfordernisse für den **Kartographen**: Sauberer, gewandter Zeichner, wenn möglich mit Erfahrung in der Erstellung von Landkarten; für den **Vermessungs-Techniker**: Abgeschlossene Lehrzeit, einige Jahre Praxis im Vermessungswesen und Kulturtechnik. Sauberer Zeichner.

Anmeldungen sind bis **spätestens 28. Februar 1945** unter Beilage der Zeugnisse über Lehrzeit, Berufsschulung und Praxis, einige Zeichnungsvorlagen und eines Curriculum vitae der unterzeichneten Direktion einzusenden. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Zürich, den 8. Februar 1945.

**DIREKTION DER VOLKSWIRTSCHAFT
DES KANTONS ZÜRICH.**

WIR SUCHEN

für unsere Versuchsabteilung

Maschinen-Ingenieur od. Physiker

mit abgeschlossenem Hochschulstudium

Anforderungen:

Zuverlässiger, selbständiger Mitarbeiter mit Erfahrung auf dem Gebiet neuester Messmethoden.

Wir bieten:

Interessante, selbständige Position bei angemessener Bezahlung.

Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugnis-Abschriften, Lichtbild, sowie Angabe über Gehaltsforderung und Eintrittstermin erbeten unter Chiffre Z. S. 3761 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

DIPL. BAUINGENIEUR E.T. H.

mit guten Beziehungen zu Behörden und Industrie und langjähriger Praxis, sucht in der Ostschweiz die Uebernahme eines

Ingenieurbureau

event. Beteiligung oder Uebernahme entsprechender Existenz. Offerten unter Chiffre H. 51134 G. an Publicitas, St. Gallen.

Le poste

D'INGENIEUR

**DES TRAVAUX PUBLICS DE
LA VILLE DE NEUCHÂTEL**

doit être repourvu, ensuite d'un décès.

Les candidats s'annonceront par écrit jusqu'au **26 février 1945** à la **Direction des Travaux publics de la Ville de Neuchâtel**.

Conditions requises: Nationalité suisse, diplôme d'ingénieur E. P. F. ou titre équivalent.

Dipl. Bauingenieur

mit In- und Auslandpraxis im Hoch- und Tiefbau, sucht verantwortungsvollen Posten in Bauleitung oder Verwaltung, Zürich oder Umgebung. Angebote unter Chiffre Z. D. 3790 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Junger TIEFBAU-TECHNIKER

sucht Stelle als Bauführer. Mit Erfahrung im Strassenbau. Gegenwärtig im Diplomsemester des Kant. Technikum Burgdorf. Prakt. Ausbildung als Maurer. Eintritt ab 1. April. Offerten unter Chiffre Z. L. 3797 an Mosse-Annoncen, Zürich.

GESUCHT**Bau-Ingenieur oder Bau-Techniker**

für grösseres Baugeschäft der Ostschweiz. In Frage kommt nur erste Kraft, mit langjähriger Praxis in Hoch- und Tiefbau. Offerten mit Gehaltsansprüchen, Zeugnisabschriften, event. Photo unter Chiffre Z. H. 3794 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Dipl. Tiefbau - Techniker

mit Ausländerfahrung (Praktikum in Stollen-, Talsperrenbau und Vermessungswesen), 22 jährig, mit besten Zeugnissen, sucht per sofort Stellung. Offerten unter Chiffre Z. N. 3799 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.



Gegründet 1886

ED. BRUN, WÄDENSWIL

Telephon 956.802

Telegramme: Brun

Aelteste Spezialfabrik für Härte-Löt-Schweissprodukte, Autogen-Zusatzmaterialien, Lager-Kühlfette, Lager-Kühlöl, Technische Öle und Fette
 Öl-Import en gros — Verlangen Sie Vertreterbesuch

KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik Tel. 724 04 **Lausen**

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



Tradition verpflichtet

Unsere grosse Erfahrung
 im Bau von Accumulatoren
 bürgt für gute Qualität und
 zweckentsprechende Vorschläge



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon
 Zürich-Oerlikon Telephon 46 84 20



Kennen Sie den neuen Prospekt über die
SCHALUNGSLOSE
STEGHOHLKÖRPER-DECKE

SYSTEM **Ottiker** GES. GESCH.

Sie erhalten ihn bereitwilligst durch unser Büro
 Talstrasse 83, Zürich, Tel. (051) 27 45 78

Fassadenteinigung, Sockel u. s. w.

für alle Steinarten

Lavolit

Verlangen Sie unverbindliche Vorführung

Lavolit-Werke Eiken (Aargau), Tel. (13) 7 14 46

Lavolit-Vertrieb: E. Huber, Zürich, Gotthardstr. 21, Tel. 23 51 30

Wir verkaufen jeweils so lange Vorrat

geschweisstes Betoneisen

FERRO-INDUSTRIEABFÄLLE BADEN, Tel. 2 23 74

Wir färben und oxydieren

als Spezialität

BAUTEILE AUS ALUMINIUM

und seinen Legierungen

**in Silber-, Gold-, Kupfer-
 Bronzelönen**

sowie in jede gewünschte Farbnuance
 Eig. Versuchslaboratorium - Langjährige Erfahrung

COLOR METAL AG ZÜRICH - Grubenstr. 29 - Tel. 23 96 30



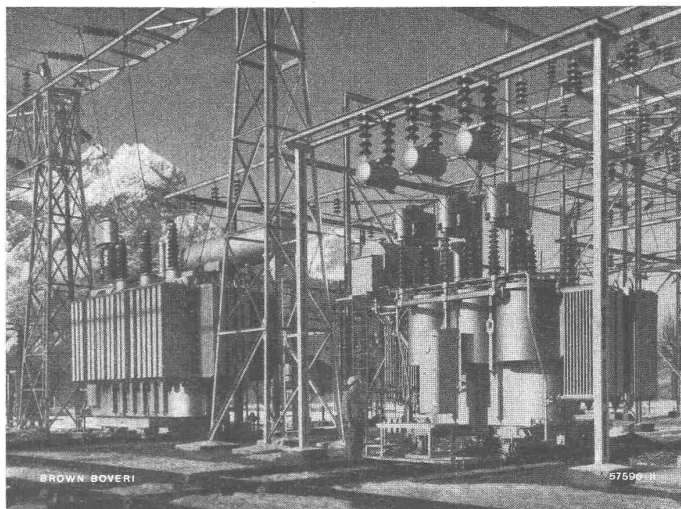
Mit Technikerstiften Nr. 777
 die denkbar klarsten
 Lichtpausen!

TRANSFORMATOREN



für alle Verwendungsgebiete
für alle vorkommenden Spannungen
für alle gewünschten Leistungen

Transformatoren für Kraftwerke
Zwei- und Mehrwicklungs-Reguliertransformatoren für Kuppelungsstationen • Profilgängige Wandertransformatoren • Ofentransformatoren • Prüftransformatoren • Netztransformatoren und Niederspannungsregler für die automatische Konstanthaltung der Spannung



6031 BRB 3. 10. 39

Neuzeitliche Transformatorstation eines schweizerischen Kraftwerkes. Die Transformatoren haben angebaute Stufenschalter mit Kraftspeicherantrieb und Luftkühlung mit Röhrenradiatoren.

Unsere Spezialisten beraten Sie gern

A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

Technische Bureaux in Baden, Basel, Bern und Lausanne

**Zahnräder und
Zahnradgetriebe
jeder Art und
Größe**

MAAG ZAHNRÄDER AG. ZÜRICH